

ставить кредит, долгосрочный, беспроцентный, поставка. взаимная поставка, по бартеру; заключить сделку.

Задание 1. Прочитайте заметку.

Пиво полезет в бутылку

В Великом Новгороде идет подготовка к строительству крупнейшего в Европе завода по производству пивных бутылок сметной стоимостью 31 миллион долларов. Заказчиком выступает американская кампания Owens-Illinois, а подрядчиками — финские кампания Oi Finnish Holdings Oy и Karhulan Lasi. Проектная мощность завода, строительство которого начнется в первом квартале нынешнего года, составит 240 миллионов стеклянных бутылок в год. Срок окупаемости проекта — шесть лет.

Задание 2. Проверьте себя, знаете ли вы следующие слова и словосочетания.

Сметная стоимость; заказчик; подрядчик; проектная мощность; срок окупаемости.

Задание 3. Ответьте на следующие вопросы.

1. Идет подготовка к строительству какого завода в Великом Новгороде?
2. Какова сметная стоимость этого завода?
3. Кто выступает заказчиком и подрядчиком?
4. Какова проектная мощность завода?
5. Какой срок окупаемости проекта?

Задание 4. Передайте своими словами основное содержание заметки.

Задание 5. Прочитайте статью.

Правительство и Центробанк договариваются

о продаже Внешторбанка

«Продажа акций Внешторбанка может быть осуществлена как в январе, так и в феврале или марте. Размер пакета акций пока не определен — ведутся переговоры», — сообщили «Известиям» в аппарате правительства. Однако затягивать ре-

шение этого вопроса у кабинета вряд ли получится. Судьбой одного из крупнейших российских банков заинтересовался Президент России. Он призвал правительство и Центробанк как можно скорее согласовать условия заключения сделки с Европейским банком развития и реконструкции.

Правительство само обратилось к Европейскому банку с предложением купить часть акций Внешторбанка. Предложение было принято. Европейский банк давно и успешно сотрудничает с Внешторбанком. «После кризиса 1998 года Внешторбанк и Сбербанк стали единственными российскими банками, которые полностью и своевременно расплатились с нами по долговым обязательствам», — с таким заявлением выступил официальный представитель Европейского банка развития и реконструкции. Выразив заинтересованность в сделке, руководство Европейского банка одновременно выдвинуло достаточно жесткие условия: участие в совете директоров Внешторбанка и контроль за куплей-продажей его акций. Еще одно условие — обязательная продажа части акций частным инвесторам, с тем чтобы приватизированный Внешторбанк стал действительно независимым и никем не контролируемым.

Задание 6. Выпишите новые слова и выражения и переведите их на родной язык.

Задание 7. Как вы понимаете следующие выражения?

Пакет акций; расплатиться по долговым обязательствам; выдвинуть жесткие условия; частный инвестор; приватизированный банк.

Задание 8. Передайте своими словами основное содержание статьи.

Задание 9. Ответьте на следующие вопросы.

От чего, с вашей точки зрения, зависит успешность инвестиций в экономику страны? Как вы относитесь к тезису о том, что крупные иностранные инвесторы могут скрутить все в стра-